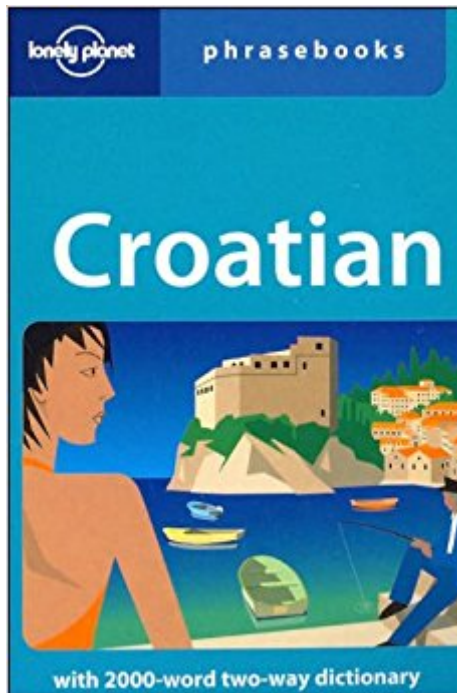




**Ebook Directory**  
the best source of ebook

The book was found

# Croatian: Lonely Planet Phrasebook



## Synopsis

Lost at a train station? To buy a ticket, turn to page 40. To find a hotel, go to 55. Hot day, blue sky? To hit the beach, turn to page 141. To meet a local, open page 93. Take this phrasebook and choose your own adventure! Our phrasebooks give you a comprehensive mix of practical and social words and phrases in more than 120 languages. Chat with the locals and discover their culture - a guaranteed way to enrich your travel experience.

## Book Information

Paperback: 256 pages

Publisher: Lonely Planet (March 1, 2005)

Language: English

ISBN-10: 1740599969

ISBN-13: 978-1740599962

Product Dimensions: 5.5 x 3.8 x 0.6 inches

Shipping Weight: 4.8 ounces

Average Customer Review: 4.0 out of 5 stars 5 customer reviews

Best Sellers Rank: #1,577,898 in Books (See Top 100 in Books) #90 in [Books > Travel > Europe > Serbia & Slovenia](#) #152 in [Books > Travel > Europe > Bosnia, Croatia & Herzegovina](#) #1020 in [Books > Travel > Reference > Phrasebooks](#)

## Customer Reviews

National Geographic Traveler, September 2006 'Lonely Planet Phrasebooks. Portable, pocket-size, cheap, and available for almost any country you might want to visit...'

This book includes some very useful information for a traveler and is also quite small (good for a purse/pocket). It also includes phonetic pronunciations which are really great. The only thing is that it is published by an Australian company. As such, the phonetic pronunciations "aw" should really be pronounced "oh" for any American English speaker. Also, it's not obvious in the text, but Croatians roll their R's. It might help to also pick up a Croatian Language CD (I like Pimsleur) to help with the R's and some basic phrase pronunciations/reading. I think after listening to a basic CD like that, this book becomes really helpful. Good luck! Also, just as a note, Montenegrin is Serbo-Croatian which is also Croatian. Serbian is the same spoken language with a different written alphabet.

This book covers the basics in a way that is simple and useful. Three topics are covered in the book: the basic grammar, useful phrases and a 2000 word dictionary. The book is small enough to fit in your pocket and covers each of these topics with an efficient layout. For the grammar, first of all its usually missing from most phrasebooks and dictionaries. But, when you find a grammar section, its usually not useful for travel because its too much detail. For example, in "Barron's TravelWise Croatian" book, four standard verb endings (-am,-jem,-em,-im) are described for present tense conjugation. What that book lacks is information to figure out which ending goes with which verb. In this book, a "rule of thumb" way to add a single ending to all verbs is described. Its simpler to learn and works well with the format of the book. Its not prefect so maybe language experts cringe but its practical. For the phrases, it is a majority of the book. A couple things I liked were that for phrases that begin with the same words, the words are not repeated. The other is it includes an English pronunciation hint for the Croatian phrase. Both might seem like common sense but several books don't do this. My main criticism with this book is the English pronunciation hint seems strange. The stressed syllable uses italics instead a bold font. And the transliteration use combinations of english letters for one sound. Compare these "ya ne go-vorim" and "ya ne gaw-vaw-reem". Which is easier to use? For the dictionary, it is not huge but its a two way dictionary with gender and pronunciation. Its more words than you can memorize for a trip anyway. There is also a separate culinary reader for looking up food dishes. If there were a second edition to this book, the author should fine tune the vocabulary in this book. Its kind of funny seeing "Tequila" as a drink but not finding "Lobster" or "Squid" for food. Why go to Croatia to drink tequila? And of course its translates to "Te-kee-le". This book is not prefect so it gets 4 stars not 5. For a Croatian language reference book that fits in your pocket this is the best book out there. If you have more time to study, review the "Teach yourself", "Colloquial" and "Barron's" Croatian books.

This should be a good phrase book. All new phrase books from Lonely Planet are modelled on the same base, and that base is modern and extensive. So why is this Croatian phrasebook so bad despite being modelled on the same base. Silly mistakes: To take one funny example, the Croatian phrase "I'm here with my boyfriend" is translated by the English phrase "I'm here with my girlfriend". Of course, the Croatian phrase "I'm here with my girlfriend" is translated as "I'm here with my boyfriend". Needless to say, this could make for some funny situations. Confusion with Serbian: Despite being a Croatian phrase book, this book often uses the Serbian form of a word instead of the Croatian one. Although the scars of the wars are healing, this is not the best way to make friends. Outdated words: Many of the words and phrases used are correct, but very outdated

and never used in normal speech. Grammatical errors: Now and then, you see things like "poslati cu", even a beginner would know that it's "poslat cu". The silly mistakes and the grammatical errors are not very common, but the confusion with Serbian and the use of outdated words is much too common. The language used often sounds stilted.

This book was indispensable. Between this and Pimsler's Learn Croatian 1 we managed to get by fairly well. There were definitely a few frustrating moments though. The book fell through on such things as "Wait, I have a phrasebook" and "Sandwich" in the dictionary. If you want to talk about how your sex life or drug use is going however, you'll be well equipped. I definitely recommend it. I also recommend a guidebook. Between Lonely Planet, Frommer's and DK I would rank Frommer's as the most useful, DK with the best pictures, and Lonely Planet as acceptable. Oh . . . the country is amazing, definitely go . . .

This is an excellent book if you want to use or read some Croatian words or phrases while you visit that country. It is easy to use and offers useful phrases for travelers. We stayed in Dubrovnik. The people all spoke several languages, including English, there. The phrasebook was not a necessity in Dubrovnik, but when I travel, I find that people of a specific region enjoy hearing travelers use some of the local language. I enjoy using it, too. This book helped me engage the people of the city!

[Download to continue reading...](#)

Croatian Recipes: Croatian Food from a Real Croatian Grandma: Real Croatian Cuisine (Croatian Recipes, Croatian Food, Croatian Cookbook) Croatian: Learn Croatian in a Week! Start Speaking Basic Croatian in Less Than 24 Hours: The Ultimate Crash Course for Croatian Language Beginners. (Croatian, Learn Croatian, Croatian language) Lonely Planet Croatian Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary) Croatian Phrasebook: The Ultimate Croatian Phrasebook for Travelers and Beginners (Audio Included) Lonely Planet Croatian Phrasebook (Lonely Planet Phrasebooks) The Ultimate Croatian Cookbook - Your Guide to Croatian Cooking: Over 25 Delicious Croatian Recipes You Won't Be Able to Resist Lonely Planet Latin American Spanish Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary) Lonely Planet Quechua Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary) Lonely Planet Mandarin Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary) Lonely Planet French Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary) Lonely Planet Korean Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary) Lonely Planet Greek Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary) Lonely Planet Japanese

Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary) Lonely Planet Thai  
Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary) Lonely Planet Portuguese  
Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary) Lonely Planet German  
Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary) Lonely Planet Italian  
Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary) Lonely Planet Mexican  
Spanish Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary) Lonely Planet Hindi,  
Urdu & Bengali Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet. Hindi and Urdu Phrasebook) Lonely Planet  
Russian Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary)

[Contact Us](#)

[DMCA](#)

[Privacy](#)

[FAQ & Help](#)